Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 53 (1945)

Heft: 31

Vereinsnachrichten: Anzeigen = Avis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

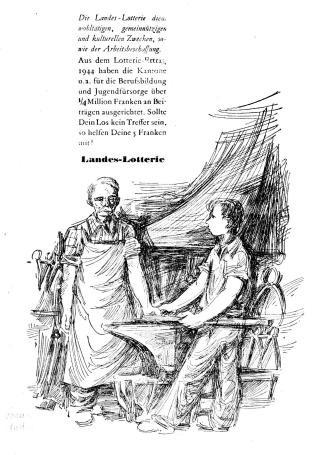
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen unter dem "Roten-Kleeblatt"-Verschluss Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufssellen und Ranken. Finzahlungen an Landas-Lotterie Zürich VIII 2760.

Ziehung 14. August

terminé, fit avec compétence la critique des pansements, des soins et des transports; remarques pleines d'indulgence, mais constructives pour le plus grand bien des participantes. Pour clôturer cette belle journée d'été, les deux sections se réunirent dans une salle du village où M^{mc} Duport, présidente, remercia les organisatrices de ces exercices à qui les samaritaines doivent sa réussite. Pour terminer agréablement, nos camarades d'Epalinges nous avaient réservé une surprise en préparant une joyeuse partie de char à laquelle participa le plus grand nombre, car ce fut un plaisir tout-à-fait inédit. Celles qui ne pouyaient se joindre à cette randonnée dans nos belles forêts du Jorat, regagnèrent la ville à pieds en chantant joyeusement. Un chaleureux merci encore aux samaritaines d'Epalinges. Une fois de plus, le travail de cette journée nous a démontré la nécessité des exercices. Il ne suffit pas de faire de la pratique ou de la théorie dans un local, mais il faut multiplier les improvisations en campagne qui sont plus près de la réalité. Nous en remportons toujours un plus riche enseignement.

Bellinzona. Esercizio di campagna. Domenica, 1º di luglio, dopo due anni di forzata tregua, causata dal servizio militare, la «Croce Verde» di Bellinzona effettuava un interessante esercizio di campagna sul Delta della «Sementina», dove i nostri arditi «Granatien» solevano tenere le loro esercitazioni durante l'indimenticabile periodo bellico. L'esercizio, diretto dal medico-direttore Dr. Biaggi, coadiuvato dal nostro istruttore Speziali, si è svolto, nonostante il sole tropicale, in modo abbastanza soddisfacente. Diciamo «abbastanza», in quanto, abituati a vedere all'opera i militi della nostra «Croce Verde», ci aspettavamo un lavoro più spigliato, ma la summenzionata atlenuante della lunga tregua e la buona volontà, soffulta dal lodevole zelo dimostrato e dal consolante proposito di rimettersi di buzzo buono al

Helft den hungernden
Kindern Europas und
unterstützt die
Wochenbatzen-

Aktion

des Schweizerischen

Roten Kreuzes!

Asthma

Bronchitis Katarrhe Heuschnupfen

markante Heilerfolge auch in veralteten Fällen

Inhalatorium Pulmosalus

 ZÖRICH
 Mittelstraße 45
 Tel. 326077

 BERN
 Ensingerstr. 36
 Tel. 30103

 BASEL
 Missionsatr. 42
 Tel. 3720

 LUZERN
 Berglistr. 5
 Tel. 2740

 Nach ärztlicher Verordaung Krankenkassen
 Prospekte

lavoro di seria preparazione di altri esercizi, costituiscono sufficiente garanzia per l'avvenire. La balda schiera dei giovani elementi recentemente entrati a rafforzarne le fila, non tarderà a rimettere in auge l'operosa attività di questa benemerita Sezione che si accinge a degnamente festeggiarne il XXVº di fondazione, sul quale argomento ritorneremo a tempo debito.

Totentafel - Nécrologie

Schwanden. Das Bergdörfchen Schwändi hat auf tragische Weise die Inhaberin der Samariterhilfsstelle verloren. Verena Schiesser, eine von Jugend auf geübte Berggängerin, verunglückte am 16. Juli beim Beerensammeln. Die schweren Verletzungen hatten den sofortigen Tod zur Folge. Die liebe Verstorbene hat sich in ihrer 18jährigen Samaritertätigkeit grosse Kenntnisse angeeignet, so dass die Aerzle im Tale diesbezüglich beruhigt sein konnten. Ihr einfaches, gütiges Wesen wirkte wie Balsam auf die Leidenden. Tag und Nacht versah sie gewissenhaft ihren Posten. Wir werden Verena Schiesser stets als Vorbild echten Samaritergeistes in Erinnerung behalten.

La Tour-de-Peilz. Le comité de ces sociétés nous écrit: La section de la Croix-Rouge et des Samaritains de notre ville vient de perdre à peu d'intervalle deux membres qui jouèrent un grand rôle dans son sein.

Il s'agit d'abord de M^{me} Veyrassat et de M^{He} S. Renaud, secrétaire presque sans interruption de 1919 à sa mort.

Douée d'une santé précaire et d'une mauvaise vue, mais énergique et persévérante, elle remplit sa tâche à la perfection. Elle organisa avec quelques dames de la section de nombreuses collectes après la première guerre et durant celle-ci. Toutes les actions de la Croix-Rouge trouvaient d'emblée en elle une collaboratrice dévouée. Un mal implacable l'a emportée en quelques mois dans sa 66me année. Elle était «Croix-Rouge» dans l'âme.

La section de La Tour et la population garderont d'elle un souvenir fidèle et reconnaissant.

Anzeigen - Avis

Verbände - Associations

Thun u. Umg., Hilfslehrerverein. Voranzeige. Reserviert den Sonntag, 19. Aug. für die Uebung mit dem Hilfslehrerverein Spiez. Thema: Desinfektion. Nähere Angaben folgen später.

Sektionen - Sections

Aarau. Im August keine Monatsübung. In der zweiten Hälfte des Monats machen wir eine Sonntagsübung im Jura. Beachtet stets die Einsendungen im «Roten Kreuz».

Allmendingen-Rubigen. Nächste prakt. Uebung Mittwoch, 8. Augim Schulhaus Rubigen.

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 2. Aug., Bummel ins Rest. «Forsthaus», Birmensdorferstr. 576, Albisrieden (zu unserm Aktivmitglied Frl. Henggeler). Abmarsch ab Tramendstation Albisrieden 20.00. Bei zweifelhalter Witterung erteilt Tel. 11 ab 18.00 Auskunft. Werbt für den Samariterkurs.

Arisdorf. Voranzeige: Ganztägige Feldübung in Arisdorf, Sonntag, 26. Aug. mit den Samaritervereinen Arisdorf, Augst, Frenkendorf, Lausen. Bei jeder Witterung. Nähere Mitteilungen durch Zirkular. Bitte reserviert jetzt schon diesen Sonntag.

Basel, Eisenbahner. Nächste Uebung: Mittwoch, 8. Aug., 20.00, auf dem Sportplatz St. Jakobkirchli. Bei Regenwetter im Lokal.

Basel, Klein-Basel. Voranzeige: Am 2. Sept. findet die geplante Rundfahrt ins Emmental statt. Alles Nähere siehe Rundschreiben.

Basel, St. Johann. Unsere Mitglieder werden durch Zirkular über alles Nähere betr. Tour auf den Bürgenstock vom 19. Aug. orientiert worden sein.

Bauma. Dienstag, 14. Aug., Uebung im Primarschulhaus.

Bern. Sektion Stadt. Sektions-Feldübung: Sonntag, 5. Aug. Besammlung 13.30 bei der Tramendstation Papiermühlestr. Abmarsch zum Uebungsplatz. Bitte Angehörige mitnehmen für event. Patienten. Nachher ungezwungene Zusammenkunft. Bei zweifelhaftem Wetter gibt vormittags Telephon 3 65 27 Auskunft.

Bern, Samariterinnen. Donnerstag, 9. Aug., von 19.30 an, Ferienzusammenkunft im grossen Saal, I. Stock, des Rest. Dählhölzli. Frl. Dr. Walther erzählt über ihre Eindrücke: Mit der Rotkreuzärztemission in der Normandie. Bitte den Abend zu reservieren.

Bern, Henri Dunant. Wegen Schulferien muss die Monatsübung auf den 21. Aug. verschoben werden. 5. Aug. Bergtour. Nähere Angaben siehe letzte Nummer.

Biberist. Uebung im Freien, Montag, 6. Aug., 19.45. Sammlung Giriz-Brücke, bei Regenwetter im Lokal.

Bipperamt. Bei günstiger Witterung Uebung im Freien mit Ortsgruppe Attiswil. Sammlung 20.15 beim Wehribach. Taschenlampen mitbringen. Bei Regenwetter in Wiedlisbach, 7. Aug., 20.15, im Lokal (Bürgerh.); Attiswil, 9. Aug., 20.15, im Schulhaus.

Bolligen. Die Rotkreuz-Kalender werden durch Samariterinnen verkauft. Empfanget diese freundlich, in jede Familie gehört der inhaltsreiche Kalender. Abrechnung 1. August-Abzeichen-Verkauf beim Präsidenten.

Bremgarten/Aarg. u. Umg. Uebung Mittwoch, 8. Aug.. Besammlung der Mitglieder bei der Bleiche, 19.30 (Rettungsübung) Schwimmer bitte Badkostüm mitbringen. Bei ungünstiger Witterung 20.00, im Zeichnungssaal.

Burgdorf. Alle Aktivmitglieder, welche für die Tour vom 18./19. Aug. Interesse haben, möchten sich Dienstag, 7. Aug., 20.30, im Pestalozzischulhaus einfinden, zwecks näherer Besprechung, da verschiedene Projekte vorliegen.

Dietikon. Uebung: Mittwoch, 8. Aug., 20.00, im «Bergli». Vereinsausflug nach Schwellbrunn Sonntag, 5. event. 12. Aug. Preis für Bahn und Mittagessen (inkl. Trinkgeld) Fr. 14.50. Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. Nr. 11 ab 5.00 Auskunft.

Dintikon. Für die Posten anlässlich des Freiämter Rundfahrens am 12. Aug. benötigen wir noch einige Samariterinnen und Samariter. Besprechung und Einteilung Montag, 6. Aug., 20.15, im Schulhaus.

Ferenbalm u. Umg. Nächste Uebung: Dienstag, 7. Aug., 20.15, im Schulhaus Ferenbalm.

Fischenthal (Zch.). Montag, 6. Aug., 20.00, Uebung im Sekundarschulhaus Bodmen. Besprechung der Feldübung.

Flamatt-Neuenegg. Uebung: Dienstag, 7. Aug., 20.15, im Schulhaus Neuenegg. Reisebesprechung.

Fraubrunnen. Uebung: Montag, 6. Aug., 20.00, im Schulhaus Fraubrunnen.

Frauenfeld. Uebung, 6. Aug. Bei schönem Wetter im Stadtgarten, bei nassem in der städt. Turnhalle. Thema: Allg. Verbandübung.

Goldach. Uebung: 7. Aug., 20.00, im Lokal.

Gränichen. Die Monatsübung fällt des 1. Augustes wegen aus.

Hausen a. A. Uebung: Donnerstag, 9. Aug., 20.30, im Sekundarschulhaus. Arbeiten für Urdorf.

 ${\bf Hedingen.}$ Vereinsausflug Samstag/Sonntag, 4./5. Aug. Einzahlung bis 3. Aug.

Hinwil. Anlässlich der Halbjahresversammlung wurden die Monatsübungen wieder wie früher auf den zweiten Mittwoch des Monats festgelegt. Nächste Uebung demnach Mittwoch, 8. Aug., 20.00. Besammlung im Sekundarschulhaus. Verbandlehre und anderes mehr. Bei schönem Wetter: Abend-Spaziergang mit Unfällen.

Hombrechtikon, Montag, 6, Aug., 20.00, Uebung. Bei guter Witterung im Freien.



heilt gesprungene Lippen, wunde Haut, Verbrennungen und Wolf. Tube Fr. 1.25 in Apotheken und Drogerien.

Interlaken u. Umg. Uebung: Montag, 6. Aug. Besammlung 20.00 beim Krankenmobilienmagazin.

Jegenstorf u. Umg. 6. Aug.: Uebung (Transporte). Formulare betr. Reise und Säuglings- bzw. Krankenpflegekurs nicht vergessen.

Jona (SG). Nächste Uebung: Mittwoch, 8. Aug., 20.15, in der «Krone», Jona. Thema: Materialkenntnis (Samariterposten) und Improvisationen. Nachher wichtige Besprechungen.

Kölliken (Aarg.). Säntistour am 4/5. Aug. Anmeldungen bei Hans Leu und Max Sütterlin bis Freitag, 3. Aug., 18.00. Näheres siehe Programm.

Konolfingen. August-Uebung: Montag, 6. Aug., im Unterweisungs-lokal.

Küssnacht a. R. Uebung: Montag, 6. Aug., 20.00. Thema: Verkehrsunfälle unter Mitwirkung der Polizei. Die Untergruppe Immensee nimmt an der gleichen Uebung teil. Besammlung beim neuen Schulhaus Küssnacht. Bitte gutes Schuhwerk anziehen.

Lenzburg und Untergruppen Rupperswil, Möriken-Wildegg und Hunzenschwil. Während des Monats August wird im Berufsschulhaus in Lenzburg geflickt, jeweils Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, ab 20.00. Ein Abend wird als Uebung gezählt.

Lyss. Am 4./5. Aug. event. 11./12. Aug. findet unsere Bergtour mit Gletschertraversierung über den Lötschenpass statt. Kostenpunkt, alles inbegriffen, Fr. 15.—: Anmeldungen bis Donnerstagabend an den Präsidenten.

Madretsch. Infolge Ferienzeit findet im Monat August keine Uebung statt. Sonntag, 19. Aug.: Ausflug auf den Sonnenberg. Alles Nähere später. Reserviert den 19. Aug. für unsern Ausflug.

Meilen u. Umg. Betr. Reise verweisen wir nochmals auf die in letzter Ausgabe erschienene Anzeige. Anmeldeterm'n innehalten, sonst kein Platz im Auto.

Mettmenstetten. Montag, 6. Aug., 20.00: Uebung im Freien.

Münchwilen. Uebung: 6. Aug., im Freien. Thema: Ertrinken, Hitzschlag, Verletzungen bei Erntearbeiten. Sammlung b. Schulhaus.

Ob.-Suhrenthal. Dienstag, 7. Aug., 20.00: Uebung im Kirch-gemeindehaus Rued.

Oberwinterthur. Nächste Uebung: Mittwoch, 8. Aug., 20.00, in der Gemeindestube. Besucht die Wanderausstellung des Schweiz. Roten Kreuzes vom 4.—6. Aug. Näheres siehe Tageszeitungen. Sonntagnachmittag, 19. Aug.: Feldübung in Hegi mit den Sektionen Räterschen und Seen.

Oerlikon u. Umg. Nächste Uebung: Donnerstag, 9. Aug., 20.00, im Ligusterschulhaus.

Pfungen-Dättlikon. Uebung: Montag, 6. Aug., 20.00, im Lokal.

Rapperswil-Jona. Uebung: 7. Aug., 20.00, Postbaracke. Velos mitbringen.

Räterschen. Wichtige Lokalübung: Montag, 6. Aug., 20.00. Bei schönem Wetter beim Sekundarschulhaus, sonst im «Sonnen»-Säli.

Roggwil-Berg. Obligatorische Uebung: Montag, 6. Aug., 20.00, im alten Schulhaus.

Rorbas-Freienstein-Teufen. Montag, 6. Aug., 20.00, im Schulhaus Rorbas.

Zu vermieten in Kantonshauptstadt altbekannte

Badanstalt

Günstige Existenz für Masseur, Fuss- oder Krankenpflegerin. Offerten unter Chiffre R 5871 an Publicitas Solothurn.

Rüti (Zch.). Freitag, 3. Aug., 20.00, Zusammenkunft im Kindergarten; wir singen.

Rüttenen. Die Uebung vom 3. Aug. ist verschoben auf Freitag. 10. August.

St. Gallen-West. Ferienzusammenkunft im Rest. «Sonnenhof», Schalch, Zürcherstr. 252: Dienstag, 7. Aug. Bei jeder Witterung.

St. Georgen. Bitte werbt Kursteilnehmer für den am 21. Aug. beginnenden Krankenpflegekurs. Wiederbeginn unserer Uebungen: Montag, 13. Aug.

Schlieren. Im Laufe des Monats August werden wir unsere Alarmübung durchführen.

Schwarzenburg. Monatsübung: Montag, 6. Aug., 20.00, im neuen Schulhaus.

Seon u. Umg. Monatsübung: Dienstag, 7. Aug., 20.15. Supposition: Velorennen; Zusammenstoss in einer Kurve. Samariterausflug auf die Lägern: Sonntag, 9. event. 23. Sept. Näheres an der nächsten Uebung. Voranzeige. Freitag, 7. Sept.: Lichtbildervortrag von Dr. E. Jenny, Lenzburg. Thema: Krebskrankheiten. Es dürfte sehr interessant werden. Reserviert diesen Abend.

Sirnach. Montag, 6. Aug., 20.00: Uebung im untern Schulhaus.

Solothurn. Ganztägige Feldübung mit S.-V. Grenchen und Selzach: Sonntag, 19. Aug. Krankenpflegekurs: Beginn Mitte September. Werbt Teilnehmer.

Spiez. Monatsübung: Donnerstag, 2. Aug., 20.00, im Sekundarschulhaus. Wer meldet sich für den Verkauf des Rotkreuz-Kalenders?

Sumiswald. Uebung: Mittwoch, 8. Aug., 20.00, im Lokal.

Töss. Die Uebung vom 6. Aug. fällt wegen Ferienzeit aus. Wir machen die Mitglieder auf die Wanderausstellung des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz über «Gefangenendienst» aufmerksam und empfehlen den Besuch aufs beste. Die Ausstellung findet statt im Altstadtschulhaus, Samstag, 4. bis Montag, 6. Aug. und ist jeweils geöffnet von 10.00—22.00. Karten im Vorverkauf zu Fr. —50 statt Fr. 1.— können ab Donnerstag bis Freitagabend bei Frl. Martha Wirth, Schillerstr. 6, abgeholt werden.

Urdorf. Bis auf weiteres jeden Mittwoch, 20.30, Verbandrepetitionen auf der Sanitätshilfsstelle.

Volketswil. Reise über den Jochpass auf Samstag, 4. Aug., verschoben infolge Platzmangels. Anmeldungen nimmt weiter entgegen bis 3. Aug. Hans Parietti, Uster.

Wald. Sonntag, 12. Aug. gemeinsame ganztägige Feldübung mit Sektion Fischenthal auf Alp Scheidegg. Näheres nächster Tage durch Zirkular. Noch ausstehende Passivmitglieder-Einzüge bitte sofort dem Quästorat abliefern. Für unsere Spielwarensammlung für das Kinderheim sind weitere Beiträge bis spätestens Mitte Aug. an E. Schlumpfdringend erwünscht.

Wasen i. E. Montag, 6. Aug., 20.30, Ueberreichung der Henri Dunant-Medaille an unsere zwei Ehrenmitglieder. Besprechung einer Reise. Es sind Reklamationen seitens der Mitglieder eingegangen, weil die Uebungen in letzter Zeit so schlecht besucht werden. Erinnert auch eurer Pflichten.

Weiningen (Zch.) u. Umg. Mittwoch, 8. Aug., 20.15, Uebung im neuen Schulhaus Weiningen.

Wetzikon u. Umg. Uebung, Freitag, 3. Aug., 20.00, im Schulhaus, bei günstiger Witterung im Freien.

Wil. Montag, 6. Aug., 20.00, Schulübung im Mädchenschulhaus. Winterthur-Seen. Montag, 6. Aug., 19.45, Uebung im Lokal. Mitteilungen betr. oblig. Feldübung mit den Sektionen Oberwinterthur und Räterschen. Wir empfehlen unsern Mitgliedern und deren Angehörigen den Besuch der Wanderausstellung des Int. Roten Kreuzes vom 4.-6. Aug., im alten Gymnasium, Stadthausstr., Winterthur. Verbilligte Billette hiezu können zum halben Preis von 50 Rp. bei J. Stürzinger bezogen werden.





Erhältlich in Apotheken und Drogerien

VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A. G., ZÜRICH 8

Winterthur-Veltheim. Wanderausstellung des Int. Roten Kreuzes 4.-6. Aug., in Winterthur. Billette im Vorverkauf 50 Rp. (statt Fr. 1.-) bei Präs. Schuppisser, Schützenstr. 110. Abendspaziergang, Donnerstag. 9. Aug. Besammlung. 20.00, bei Frau Treichler, Wartstr. 112. Nächste Uebung nach den Schullerien, Mittwoch, 22. Aug.

Wülflingen. Der auf 4/5. Aug, festgesetzte Vereinsausflug führt die Teilnehmer ins schöne Tösstal (Hörnli-Hulftegg). Abfahrt ab Winterthur 19.16. Besammlung b. Billetschalter 18.45. Fahrpreis inkl, Uebernachten Fr. 3.95 (Rucksackverpflegung). Anmeldungen noch bis Freitag, 3. Aug. bei Rich. Rothfelder, Wülflingerstr. 253 (bei zweifelhafter Witterung Auskunft ab 13.00 Tel. 241 22).

Zuchwil (Sol.). Voranzeige: Sonntag, 12. Aug., Bergwanderung auf Hofbergli, verbunden mit Uebung. Programm durch Zirkular.

Aus den FHD-Verbänden

FHD-Verband des Kantons Thurgau. Kantonale Uebung, verbunden mit Jahresversammlung, 1/2. September,

Gruppe Frauenfeld: ab 16.27, Billett Wängi retour lösen.

Gruppe Weinfelden: ab 16.39, Billett Eschlikon retour über Wil lösen.
Gruppe Romanshorn: ab 15.18, Billett Eschlikon retour über St. Gallen-Wil lösen.

Gruppe Kreuzlingen: ab 15.53, Billett Eschlikon retour über Weinfelden-Wil lösen.

Rotkreuzfahrerinnen: ab 16.39 Weinfelden, Billett Eschlikon retour über Wil lösen, Velo aufgeben.

Tenue: Einheitsschürze oder Uniform, Marschschuhe, Wärmeschutz (Wolldecke, Kaput), Regenschutz (im Rucksack). Verpflegung: Gesamte Verpflegung für Samstagabend, Sonntagmorgen und -mittag mitnehmen. Ebenso 2 Suppenwürfel, Kakao, Coupons für 3 dl Milch, Mahlzeitencoupons. Entlassung: Auf die Abendzüge.

Oblt. Schmid, techn. Leiter.

FHD-Verband des Kantons Zürich. Programm für den Monat August 1945.

Sektion Amt und Unterland: 25./26. August Marsch- und Biwakübung mit Sektion See linkes Ufer.

Sektion See linkes Ufer: 25/26. August Marsch- und Biwakübung, Morschach ob Brunnen. Leitung: TL Lt. Schmid.

Sektion See rechtes Ufer: 25./26. August Marsch- und Biwakübung mit Sektion See linkes Ufer.

Sektion Oberland: 25./26. August Marsch- und Biwakübung mit Sektion See linkes Ufer.

25./26. August 1945 Marsch- und Biwakübung mit Sektion See linkes Ufer.

Sektion Zürich: 25./26. August Marsch- und Biwakübung mit Sektion See linkes Ufer.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: 'Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: D' Kurt Stampfli, Soleure, 30, Guren, 304. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresset au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.